



SOCIÉTÉ RUSSE D'HISTOIRE ET D'ART

EXPOSITION RUSSE D'ART

ANCIEN ET MODERNE

PEINTURE, SCULPTURE
DESSINS DES MATTRES ANCIENS
EMAUX
TAPISSERIES. MEUBLES

*
ROANISATEUR DE UEXPOSITIO.
GEORGES LOUKOMSKY

EDITION "HELIKON"

L'ART RUSSE

(1765 - 1921)

CATALOGUE
AVEC LES PREFACES

MAURICE PALÉOLOGUE
LOUIS RÉAU
GEORGES LOUKOMSKY

CHEZ DEVAMBEZ & CO 48, B-4. MALESHERBER PARIS (VIII)

LE PRESENTE LIVRE EST EDITÉ EN 1250 EXEM-PLAIRES EN NOVEMBRE 1921, SOUS LA DIRECTION DE G. LOUKOMSKY. EDITION "HELIKON"



A. P. Antropoff Portrait d'un prêtre russe

Ouelques mots

du comité de l'organisation.

L'exposition présente était organisée par la société russe d'Histoire et d'Art. Cette société a été fondée suivant l'initiative du baron

K. Rausch en Julin de cette ambée et compte en ses rangsplasieres savants, peintres russes ainsi que des personalités de l'art et de l'histoire. Outre les personages indiqués ci-dessas, membres de cette société sont aussi plusieurs manteurs et collectionnaires. En nombre des membres honoraires ont été élas heaucoup de meilleurs savants français et des érudist russes, ne se trotuvant pour le

moment pas en France.

La société se met pour but de ressembler les forces,
dont on a parlé ci-dessus pour un travail collaborateur
sur la base de l'art

L'exposition est née comme suite des causes suivantes, Stelletsky, le baron K. Rausch et G. Lookomsky, avaient tous une assez grande quantité d'ouvres, presta à être exposées, il éxistait, en outre, la volonté de moutrer à Paris artistique les dessins de K. Somoff faistant part en grand mombre de la collection de V. Hirschman à Paris; tout cela à poussé à la proposition, faite par G. Loukomsky, de faire une exposition, pas trop grande, comme expérience, de ces quatre peintres, en y ajoutant escore les travaux des quelquesuns du nombre des fondateurs ou des collaborateurs troitous du "Monde Artiste".

Quand il devint clair, que l'éxposition de l'art russe réligieux, que l'on pensait organiser au Musée des Arts décoratifs en ovembre passié, et qui devait consister en sa plus grande partie d'œuvres de Stelletsky, ne pourra avoir lies, — la question de la necessité d'organiser une compète exposition de ce peintre intéressant devint encore puis pressante.

Peu à peu cela s'ajoulierni encore tout un nombre de travaux de pintere du groupe, Monde Artisie' et voll, tout en ne prétendant point sur une position, qui éclaire cette quation de tous clêté, on peut emplere que cette chambre domera, quand-même, un tableau plus ou moins vais des traditions et du poit, dont estir rempil le "Monde Artisit" dans la période de 1900—1914, et mon dann celle de 1936—1917, dont la période s'apon plus a plus la avoir influence les nouvelles traditions de l'impressionisme montevire-parisien d'un côde et les couvers faits à la musile ca-

L'autre partie de l'exposition est retrospective. Elle n'est pas graude, mais ne porte non plus un charactère d'occasion. Ce sont les magnifiques cœuves, il est vrai, pas des plus grandes, mais pour cela de plus typiques artistes de la période 1280-1850, des neintres d'un scôt bien haut, faisant part de la collection bien intéressante de V. Khvostchinsky.

Ici, grâce aux travaux d'Antropoll, de Borovikovsky et de Levitsky, jusqu'en comte Th. P. Tolstoi et le prince Gagarine, à été donné un tableau incomplet de l'art de peinture de cette période.

Si cette exposition, qui n'est qu'une expérience, trouvera l'attention et les sympathies du public, noss espérons d'en organiser une seconde, blen sûre beaucoup plus complète, systématique, mais composée quand-même sentement d'enuves, caractérian IV att russe.

En nom du comité d'organisation le remercie tous les collectionnaires, qui furent si aimables de prêter leurs tableaux pour la dite exposition: Mnes Baletta, Jewolsky, Princesse Paley, Princesse Ténichelf, Tistschenko-Kwill, et les Mn Guinsburg, Hirzchman, Zodonitsky, Polowsoff, Sweltoff, Troubnikoff, Zak, et servoux Khvostchinsky, et tous les artists, moi que réfide leurs quevez et tous les artists, moi que réfide leurs quevez.

Préface.

Un groupe de Russes, artistes et amateurs, réjugiés à Paris, a eu l'idée d'organiser une exposition de peinture où ne figureraient que des cauvres intégralement russes, c'est-à-dire des œuvres exécutées par des peintres russes, d'après des motéles ou des sujets russes, selon l'esthétique, l'imagination et la sensibilité russes.

C'est donc une manifestation de l'art national sous la forme la plus originale et la plus complète.

Jusqu'à es jour, le public français n'avait pas eu

Pocasion d'auditer 1 une mailitatation unoi craratéretique. Dans les nombremes segonitions muses qui se sont seccédé. À Paris depois 1906, les curvers étaient fort miblée. On y reconaziasia se premier cusp évant les métilples influences que les peintres russes cont trop souvers et trop docliment subbie. La plapard éte sicle, même parmi les plus indréssantes, trahissaient la disciplien cui la faciation d'une écede étrangère, école italienne, française, allemande, hollandaise, espagnole, sandamava, naplaise cet. Ces totole étaint sigopée d'un nom russe; mais l'inspiration première, le choix des motifs, l'ordennance de la composition, la recherche des harmonies. Porchestration des couleurs, bref tous les procédés de facture et jusqu'à l'esprit intime de l'œuvre portaient la

marque errangere.

"The contractive of victors l'experition qui vient de
"Outre de l'experition qui vient de
"Outre de l'experition de l'experition et l'experition et l'Institute
d'être sublimemant transporté en ploine Rossile; car tous
ces tublicaux sont essentiellement runces par la personnaisté entière du printre, par sa vision des rêtres et des
chouse, par son sentiment du coloris, par l'accurt als est
dessin et de son modèle, par son interprétation des
payaganes et des ploylomomies, enfin par tout et que lu
race, l'ataviane, le pays math, la religion, les continues,
l'històric imprimant de spécifique et de profond dans l'es
l'històric imprimant de spécifique et de profond dans l'es profond.

Mais l'illusion ne s'adresse pas seulement à nos yeux et à notre esprit: elle ément jusqué notre cœur, C'est que, en elfet, une persète très-touchante, un sentiment très-élevé a présidé à cette exposition. Les organisateurs ont voulu prouver au monde que la Russie est toujours vivante et que ses enfants dispersés entretiennent pleutement son image

On se rappelle les vers superbes que Michel-Angu écrivit un soir devant la Nuit grandiose et douloureuse qu'il venait de placer dans la Chapelle des Médicis:

Caro mi e'l sonno, e più l'esser di sasso, Mentre che'l danno e la verrorna dura. Non veder! Non sentir! "Dormir m'est doux et, plus encore, être de pierre. Ah! ne plus voir, ne plus sentir, tant que durent la misère et la houte! . . ."

Les maneurs et les artistes ruses qui on pris l'initiative de cette exposition reposseraire comme indigue d'une la consolation égosite, du sommeil et de l'inseanabilité. Percuit, déscairés, apar perols lure (perleur famille, leurs biens, voyant de loin se dérouder dans leur partie à plus effreyable tragédie anionals qu'itt enregistré l'histoire, ils ne veulent pas se laisser abstre; lis veulent agir et lutter. Il se sont donc récules sons un précezie d'art pour affirmer avec était leur foi en richertouille visitié de la Russie marrye.

et en sa régéneration prochaine.

Tous les Français qui pénètreront ici communieront avec eux dans cette noble certifiele.

Maurice Paléologue,

L'Exposition d'art russe.

La nouvelle exposition d'art russe qui grâce à l'inlassable et heureuse activité de M. Georges Loukomsky, va s'ouvrir cet hiver à Paris, à la Galerie Devambez se distingue três nettement de l'Exposition de printemps qui a cu lieu dans la salle de la rue La Boètie. Elle groupe les membres les plus représentatifs de la célèbre société du Mir Iskousstva; mais au lieu de s'adresser presque exclusivement any lennes, plus on moins assulettés à l'influence française, elle nous offre une vue d'ensemble de ce mouvement depuis son origines qui remontent à la dernière décade du 10tme siècle, Bien plus, elle comporte à l'exemple de la fameuse Exposition russe du Salon d'autorone de 1906, un importante Section rétrospective, qui nous permettra pour la première fois depuis bien longtemps, de refaire connaissance avec les grands nortraitistes russes du 18ème siècle; Levitsky et Borovikovsky, et amesi avec ces maîtres de l'époque romantique dont le plus général a 4th assurement Alexandre Ivanoff.

ete assurement Alexandre Ivanoti.

Le programme de cette exposition est donc beaucoup
plus vaste que celui de la précédante. Il ne s'agit plus
comme au printemps dernier d'un Salon des Réfugits,
réunissant les productions les plus récentes de quelouses

artistes déracinés, mais bien d'une Exposition historique de l'art russe moderne, depuis Catherine II iusqu'à Lenine.

Les éléments de la section rétrospective ont été puisés en grande partie dans l'exellente collection de tableaux russes formée à Rome par M. V. B. Khvostchinsky. Si elle ne contient pas d'œuvres d'une importance exceptionelle, elle se recommande par son extrême variété d'un goût très sûr. Presque tous les maîtres et petits maîtres du 184ms siècle et de la première moitié du igêms siècle y sont représentés par des toiles ou des dessins qui caractérisent à merveille les différents aspects et l'évolution de leur talent. L'historien y trouvera son compté autant que l'amateur et l'arstiste. Dans la section d'art moderne et contemporain, on aura plaisir à retrouver des œuvres du grand paysagiste Levitan, le véritable fondateur de l'Ecole de paysage russe, du visionnaire morbide et du prodigiessx coloriste que fut Vroubel et enfin de toute cette pleiade d'illustrateurs et de décorateurs de théâtre que les succès de Ballets russes ont rendu nonulaires en France Bakst, Benois et Golovine, Somoff et Roerich, Stelletsky et Bilibine; puissent beaucoup d'Occidentaux se pencher avec curiosité et sympathie à cette fenêtre que pendant quelques semaines la Galerie Devambez va nous courir sur la lointaine Russie.

Louis Résu,

Ancien directeur
de l'institut français à Petersbourg.

L'art russe à Paris.

Les paires qui cent mis le communement à la periode de l'art reuse, qui perera les com dans l'hatter de la pointere reuse, — alloude Artistic, vu a provenance de la pointere reuse, — alloude Artistic, vu a provenance de la pointere reuse, — alloude Artistic, vu a provenance de la pointere de l'artistic de la reuse de l'artistic de la reuse de la periode par la contraction de l'artistic de la reuse de la periode par la contraction de l'artistic de la reuse de la contraction de la reuse de la reuse de la contraction de la reuse de

cement du 19ème siècle.

Une exception faisait seulement un groupe de peintres,
qui se basaient sur les idées de la période du 16ème et
du 19ème siècles, des printres qui travaillaient et mettaient

en détails la période avant Pierre le Grand.

De cette façon ou de l'autre la peinture de la période de années 1860---1890 n'était point considerée, ni admise. Par contre Fédotoff et Venezianoff, ainsi que les plus

anciens Levitsky et Stebédrine et beaucoup d'autres, chaqun à sa manière, ont impressionale les uns — Moustatoff, les autres — Somoff. En un mot, pour pouvoir comprendre et apprecier la valeur du caractère et des iblés du "Monde Artiste" — il est necessaire de voir les œuvres des peintres de la période 1850, 1750, qui jossent le role de

Et pourtant ce sont les mêmes artistes, qui à leur époque de naissance (1900—1905) ont été consideré comme

des décadants!

Nous avons ainsi devant nous l'expérience d'une courte revue, il est vrái incomplète, mais présentée en exemples vifa et interessants, de l'art des peintres des deux périodes (1700-1804).

Le travail de Somoff comme dessinateur n été rescenté de la manière la plus complète. (Maintenant il est occupé exclusivement par des portraits.) Les œuvres de Stelletsky, hypnoriés principalement par la petiture desfreques de l'étalies, sont aussi très blen éclairées.

Le premier de ces deux peintres est caractéristique pour l'art de comprendre en époque de Catherine et dans l'époque précédente, le second pour le mysticisme de la structure réligieuse en Russie du 16ème et du 17ème siècle.

La sculpture du baron Rausch démontre l'époque du monumental en minime. Les œuvres sont presque des produits d'une fabrique de porcelaine du 18tres siècle, quant on savait encore même dans des choese miniatures mettre au monde des cheft-d'ouvres, dignes de devenir de monuments. Rappelous-nous le groupe de porcelaine connu: "Catherine II, entiourée par tous les peuples de la Russiée." Voilà l'opinion d'un grand et celèbre sculpteur français Bourdelle: "Les œuvres de Baron Rauch sont touts de grand goût; la force, la matière et le couleur y sont unies avec Art."

Paris a dejá vu la peinture russe dans toute une ligna d'expositions. En 1969 pour la première fois nous vinnes au "salon d'automone" la section russe, magnifiquement organisée par Dispalitéi. Il y avait la-bas de grandées teules de bons artistes, Plusieurs peintres, qui ent exporé adors, out influence la modrem peintere de France. La travaux de Vroubel ont été, sans aucune doute, les contractes de virtueles de modrem peintre de France.

Ce n'est pas pour rien que Vroubel a travaillé si longtemps près des mosaïques des églises du XIème siècle à Vier

Paris a aussi vu les peintres rauses en 1951 de Perspoition "Les rauses", organisée par Serges Makovalychez Barnheim Jenne. Edifin les expositions particulières, comme par semple ceile de lacordelf et d'autres, beaucoup de travaux de sculpteurs dans les Salons par excellence, et l'Exposition principalement de jeunes printres du "Monde Artiste" dans la galerie Bothie au printemps de cette année-que de manifestation de l'autresse out passé cette année-que de manifestation de l'autresse out passé

l'amateur d'art.

De cette façon le monde parisien artistique connaît les traveaux des peintres russes: presque tous les meilleurs critiques d'art ont répondu à mon invitation de l'an dernier

de donner leur avis sur l'art russe.

Mais Paris na connait pas quand-même le caractère
national russe, dans la peinture russe. C'est ne pas la
question de sujet, non, mais c'est ce que je parle fait
l'école de la ueinture russe.

La présente exposition a justement l'intention (seulement l'intention) de montrer le pur russe typique dans l'art russe

Peut-être bientôt dans des conditions meilleures il sera possible de resoudre ce problème d'une façon braucoup plus profonde, complète.

Georges Loukomsky.

CATALOGIE

Here Section (salle No r) (Collection V. B. Khvostchinsky.)

A. P. Antropoff (1716-1796): Portrait de Dosbiansky, confesseur de l'Impératrice Cathrine II.

V. L. Borovikovsky (1758—1826): Portrait du Metr. Michel Desnitsky.

K. P. Bruloff (1709—1852): Paysage (squarelle). Portrait de la Princesse Golitzine (aquarelle).

K. P. Bruloff (1799-1852): Portrait de M. Glinka-Mayrine (aquarelle).

Signora Pia (dessin).
A. G. Varnek (1782-1843):

A. G. Venezianoff (1779—1847): Jeune fille avec un voau. Portrait du Jeune prince Poutiatine. Les colants du Prince Poutiatine. K. L. Witherg (1787-1855):

Portrait de Madame Khosikoff (dessin).

Portrait de M. Khosikoff (dessin).

Prince G. G. Gagarine (1818-1803):

Portrait (aquarelle). George Dawe (1781-1829):

L'Empereur Nicolas Ier au Palais d'Hiver. V. A. Joukovsky (1783-1852):

Monte dei Frati à Florence (dessin). A. A. Ivanoff (1806-1858): Etude d'un garçon.

Un paysage italien.
O. A. Kiprensky (1783—1836):
Portrait du peintre par lui même.
La nourries.

A. I. Ladurner (1798—1855): Portrait de l'Empereur Nicolas I. Portrait du Grand-Duc Constantin

M. I. Lébédeff (1812—1837): L'escalier de Cameron à Tsarskoé Sélo (aquarelle).

V. E. Raéff (1807-1852):
La cathédrale d'Arsamás (dessin).
Comite Pietro Rotaes (1710-1710).

Une paysanne.
P. Th. Sokoloff (1701-1847):

Portrait d'une inconnue. Comte Th. Tolstoi (1783-1873):

om te Th. Tolstoï (1783—1873): Illustration pour le poème: "Douchenka" (dessin). V. A. Tropinine (1776-1857):

Portrait d'une incomme.

N. G. Tchernezoff (1804-1879);
Une vue du Volra (dessin).

Simeon Th. Stchedrine (1745-1803): Paysage.

Paysage.
Sil. Th. Stchedrine (1791-1830):

Th. T. Stchedrovsky:

Vendeurs populaires petersbourgeois (dessin).

Th. I. Janenko (1762-1809);

Portrait du poète Koukolnik (aquarelle).

II Section (salle No.2)

Ocurres des maîtres ancienne russe, provenant de quelques

- D. Lewitaky. Portrait de la Gr. Duchesse Caterine (fille de Paul I). — Appurt, h Mrse Baletta.
- K. Bruloff. Une some sur le balcon à Sorrento. Appart. à Mr Troubnikoff.
- Vorobieff, Terrasse de Cameron h Tsarskoù-Eflo. Appart, h Mr Polovtsoff, A. Venesianoff, Use waysanne avec enfant — Augart.
- A. Venesianoff. Une paysame avec enfaut. Appart. h S. A. I. duc de Leuchtemberg.

 Hampeln. Portrait du pr. Khilkoff. — Appart. h Mr D. Nólidoff.

 in e o n m. Une rue h'st. Pétersboure. — Appart. h Princesse Palé.
- inconnu. Interieur } Appart. h Mr L. Zelotnitsky.
- Inconnu. Vue de palais Anitchkoff. Appart, h Mese Tistchenko-Kwill.

Illas Section (salle No 2)

Oeuvres des qualques artistes membres de la Société

Monde-Artiste et exposant de 1802-1007 et devuis 1910 à 1914.

Anisteld, E.
Bakst, Leos
Benots, Alexandre
Billbin, Jean
Doboujasky, Maishas
Golovine, Alexandre
Iakountchikova, Mm, M(?)
Koustodief, Bocis
Séveff, Valentin (?)
Levitan, I (?)
Loukonsky, Georgen

Narbout, Georges (†)
Nestéroif,
Orstrooumova-Lebedeva
Mot, A.
Roerich, Nicolas
Rausch de Traubenbevg

Malioutine.

Ransch do Traubenher Bar. K. Somoff, Constantia Stelletsky, Dmitty Tchekhonine, Serges Vroubel, Michel (†).

IV me Section (salle No 2) Oeuvres des quelques artistes de Moscou.

Brailovsky, Leonide Pasternack, Leonide Korovine, Constantin Savrasoff (†).

Vese Section (salle No 4) Oenvres de Georges Loukomsky,

S. P. etc. a boarg.
La Ners. Yes wit a Bourse
Place de Palais d'Airer et Colome
«Alexandes.
Place de Palais d'Airer et Colome
«Alexandes.
Place d'Alexandes.
Place d'

Edition Plon-Norrit

ous droit

reservé*)

Le couvent "Lawra". etit Village, gouvers.de Isroslawi

Pince de la Garde Militaire

*) Illustration pour œuvre de S. E. Aubassadeur de France
M. Palfoogue: «La Russie rendont la crunde exerce" (Póm-Nourit

Kostroma. La cosr de la Cathédrale La mairie du côté de Halles Appart, à Mese Tzétlakoff.

VI ne Section (salle No 5) Oenvres de Constantin Somoff.

30 dessins-illustrations pour "Le livre de la Marquise". — Appart à Mr W. Hirschman.

Théâtre de Lazienki. — Appart. à pr. W. Argoutinsky-Dolgorouneff.

Arlecinade - Appart, h Mr Ross. Marquite, - Appart, h Mr Ass.

VIIIns Section (Salle No 3) Ocuvres de D. Stelletsky.

Les chemiters'
Ann chienes
La procession religione à Novgorol
La pesad
Jone le Terrible
Les bateaux (1604')
Le stanaux (1604')
Le stanaux (1604')
Les transcurent
Les renormes
Descript soir più ballet
Les renormes
Descript soir più ballet
Les renormes
Descript sei supposibile
Descript sei supposi

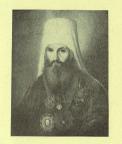
Sculpture en platre et bols,

VIIIme Section (salles 2-4) Ocuvres de Baron K, Rausch-de-Traubenberg

Le Rol Alexandre de Serbie Statrette de Mice de prese Statrette de Mice 11, prese Un grand Mogol Jouant de Polo Un Zinhalfre de la Garde Imperial de Napoléon Ier Un Consque Un Sanaurée

IX *** Section (salles 1-5)

Mee Brailovsky Mee La Princesse Chakhowskoi Met La Princesse Tamehaff



V. L. Borovikovsky Ports

Portrait d'un Métropolite



0. A. Kiprensky Portrait du peintre par lui-meme



D. Leviisky Portrait de la Gr. Duchesse Catherine



K. P. Brulloff

Une promenade



K. P. Brulloff

Signora Pia



Etude d'un garçon



A. G. Venezianoff Les enfants du prince Poutiatine



Гие раузавие



George Daw



Hampeln

Portrait du pr. D. Khilkoff



W. Hau

Portrait de la fir. Duchesse Olga



A. G. Wernek

Pertrait d'un architecte



Bruni





Gallerie de Cameron à Tzarskoié-8

orobie



L'Escaller de Cameron à Tzarskoié-Sél







6. Lonkomsl



Hetsky



D. Stelletsky

Dessi



J. Billibine

Costume russe



A. Golovine





Orsiroonmova-Leneuera



D. Stelletsky

Porte de l'Eglise

